

# MISSIONE FUTURO

## ONLUS ET ONG

Via Sebino 11 – 00199 Roma  
Tel. 06-85 86 57 00 – Fax 06-84 14 531  
e-mail: [info@aerec.org](mailto:info@aerec.org) – [www.aerec.org](http://www.aerec.org) (link Missione Futuro)  
codice fiscale: 97347970580  
Iscritta all' Albo Regionale del Volontariato al n. D0599  
Iscritta al Comitato Cittadino per la Cooperazione Decentralizzata  
Iscritta all' Anagrafe Nazionale delle Ricerche al n. 56812ERH

### Rapport 2003



Dès le début de Missione Futuro, ses fondateurs ont entrepris une collaboration avec la Congrégation des Soeurs S. Marie Consolatrice à Rome, qui accueille des femmes en difficulté, maltraitées, arrachées de la rue, enceintes ou avec des filles. Cet Institut est engagé à garantir le premier accueil et l'assistance pour au moins trois mois pour leurs permettre de recouvrer les meilleurs conditions physiques et psychologiques. Tous le poids de cet engagement a été chargé sur une seule soeurs sans ressources financières. Missione Futuro s'est engagé à acheter tous les semaines les aliments et les matériaux de première nécessité pour les femmes et les enfants ; en outre, elle a organisé des rencontres de groupe ou individuelles avec un psychologue volontaire pour discuter et sortir des expériences négatives et reprendre courage et confiance en la vie. Les volontaires de Missione Futuro en plus ont assisté ces femmes dans le démarche bureaucratique pour obtenir le permis de séjour ou de travail et l'assistance sanitaire. Il y étaient plusieurs cas des femmes africaine, qui ont été trompées et désabusées, volées de leurs documents avec le désir de faire retour dans leur pays : Missione Futuro a obtenu leurs documents provisoires da part des Ambassades et a organisé une collecte pour payer leur billet d'avion. Encore depuis leur retour l'organisation s'est engagé à aider leurs à la reconstruction de leur vie. En autres cas, l'association a contribué à la recherche d'un travail et d'un appartement.

Il est difficile reconstruire les coûts parce que ils ont été soutenus personnellement da la Présidente, les Vice Président et les volontaires car Missione Futuro était jeune et encor avec peu des fonds. L'importance était de commencer avec des projets concrets et de se engager à faveur de qui souffre.

### *Côte-d'Ivoire: construction d'un dispensaire*



Viennent de s'achever les travaux de gros œuvre pour la construction, à Songon, d'un dispensaire de 1500 mètres carrés tandis que la construction de la toiture vient d'être entamée.

Ce dispensaire garantira assistance médicale à plus de 30.000 habitants de la commune de Songon plus environ 30.000 de la population arrière-pays. Sont prévus les services de urgence, médication, visite de routine, prévention, vaccination, obstétrique, néonatal, gynécologue, pédiatrique, analyse et deux pavillons pour la hospitalisation féminin et masculin.

Au mois d'août, Carmen Seidel, la Présidente, s'est rendue sur le chantier à Songon, en présence du constructeur, du maire et des représentants des 5 villages constituant la commune, pour étudier la situation, décider d'éventuelles modifications et faire quelques prévisions sur la fin des travaux, que dépend certainement aussi des fonds que l'association avec la collaboration des membres de l'AEREC est en mesure de collecter. En effet, l'accord avec le constructeur a été dès le début que les travaux avancent en tranches.

Pendant cette années Missione Futuro a versé €8.000 et AEREC €40.216 pour cet projet.

A cette occasion, elle a remis plus de 50 kg de vêtements pour les enfants, des médicaments, des désinfectants et des produits de première nécessité pour les femmes.

Avec une coopérative de 230 femmes qui se sont rassemblées pour optimiser la culture et la transformation du manioc (aliment de base du pays), elle a discuté de leurs besoins et d'un programme de soutien et de développement. Ce projet doit encore être mis sur pied (Apopoli).

### ***Brésil***

A la demande de l'AVAP (Association de Volontariat Ancône Pocinho – un pont de solidarité de l'Italie au Brésil), avec laquelle Missione Futuro s'est jumelée, l'association a pris en charge l'achat de bancs et de chaises pour l'école qui apporte un soutien aux enfants en difficulté et qui dispense une formation humaine et religieuse aux jeunes de la communauté. Tout ceci pour permettre à l'AVAP de concentrer ses efforts sur la réalisation d'une ferme et d'un four qui donnera du travail aux habitants du village.

### ***Ambulance***



A l'occasion d'une vente aux enchères organisée en Allemagne, Missione Futuro a fait l'achat à un prix avantageux d'une ambulance neuve et parfaitement équipée qui sera destinée au dispensaire de Songon. Cette ambulance sera très importante parce que en cet moment les malades et les femmes qui doivent accoucher sont encore transportés par des bicyclettes ou se ferment à pied sans arriver jamais à quelque ambulatoire.

### ***Algérie et Égypte***

Grâce au don généreux d'un industriel, nous avons pu envoyer 800 vêtements aux victimes du séisme du 21 mai 2003 et 4300 vêtements aux "enfants des poubelles" du Mokattam, au Caire,

qui vivent dans des conditions de misère. Ces enfants qui vivent dans la rue sans eau potable, hygiène, vêtements, nourriture régulière trient les poubelles sans aller à l'école. Un missionnaire italien se prend soin de ces 600 enfants organisant des leçons après midi sous un hangar de tôle et organise des petits cantine pour garantir au moins un repas par jour. Missione Futuro a voulu donner à tous ces petits au moins des blousons et pantalons. C'est l'Ambassadeur Italien en Cairo qui si est occupé personnellement des démarches douaniers et de la livraison. Les frais complet compris les expéditions en Cameroun s'élèvent décrit ci-dessous à €1.800 environ.

### ***Cameroun***



Nous avons adopté un orphelinat où vivaient initialement 47 enfants qui aujourd'hui sont devenus 75 (parmi lesquels plusieurs porteurs de handicap physique et mental). Cet orphelinat, même si il est de l'Etat, se trouve en conditions de grand misère et sans fonds pour acheter la nourriture ou le vêtements. Il y a seulement 10 lits à disposition. A ces enfants, tous orphelins qui vivaient dans la rue, nous garantissons, grâce à des récolte des fonds et la sensibilisation en Italie, la nourriture quotidienne. La représentant locale, achat personnellement les aliments et control la gestion. Pour intensifier cette effort, Missione Futuro a commencé à étudier un programme d'adoption à distance. Nous sommes parvenus, grâce à d'importants dons, à organiser cette année plusieurs expéditions de médicaments, de vêtements, matériel sanitaire et jouets destinés à ces enfants.

# MISSIONE FUTURO ONLUS ET ONG

Via Sebino 11 – 00199 Roma  
Tel. 06-85 86 57 00 – Fax 06-84 14 531  
e-mail: [info@aerec.org](mailto:info@aerec.org) – [www.aerec.org](http://www.aerec.org) (link Missione Futuro)  
codice fiscale: 97347970580  
Iscritta all' Albo Regionale del Volontariato al n. D0599  
Iscritta al Comitato Cittadino per la Cooperazione Decentralizzata  
Iscritta all' Anagrafe Nazionale delle Ricerche al n. 56812ERH

---

## Rapport 2004

### *Mission en Côte-d'Ivoire et au Cameroun*



Au mois de mai, la Présidente et le vice-Président se sont rendus en Côte-d'Ivoire et au Cameroun pour y rencontrer les plus hautes autorités des gouvernements et pour promouvoir les actions d'ores et déjà mises en œuvre par Missione Futuro.

En Côte-d'Ivoire, ils ont rencontré le directeur général du CEPICI (Centre de Promotion des Investissements en Côte-d'Ivoire - cabinet du Premier ministre) pour discuter des opportunités économiques et d'investissement dans ce pays; le chef de cabinet du Ministère de l'environnement pour présenter des projets dans le domaine de la collecte des déchets et du recyclage, de la production d'énergie et d'eau potable, projets qui ont suscité un grand intérêt compte tenu des grands besoins auxquels ils doivent répondre; le Cardinal d'Abidjan, qui apportera son concours à la mise en œuvre d'importants projets sociaux; le Ministre de la santé pour l'informer de l'état d'avancement des travaux du dispensaire que l'association réalise à Songon, pour engager les formalités relatives à la convention avec le ministère et pour discuter des permis inhérents à l'importation de médicaments; le directeur général du Ministère de l'économie et des finances pour approfondir les opportunités économiques d'éventuels opérateurs italiens qui, à travers leurs investissements, pourraient créer des emplois pour la population ivoirienne; le Ministre de la solidarité pour mieux connaître les problèmes sociaux du pays et discuter des actions à mettre en œuvre, en particulier en faveur des femmes; l'Ambassadeur italien à Abidjan pour l'informer de nos projets et travaux et enfin l'épouse du Président de la république dans sa résidence privée.

Ils se sont rendus sur le chantier pour apprécier l'état d'avancement des travaux où deux ingénieurs italiens faisant partie de la délégation ont inspecté les deux puits creusés et les conditions d'épuration de l'eau, ainsi que l'installation d'une centrale à air pulsé pour la production d'énergie. A l'occasion de cette mission, ont également été apportées plusieurs dizaines de kilos de médicaments, de désinfectants et produits de première nécessité qui ont été distribués aux femmes et aux mères du village.



Pour aborder les mêmes questions, la visite effectuée au Cameroun a permis de rencontrer le Secrétaire général du Ministère des affaires sociales, le Ministre des affaires étrangères, le Ministre de l'environnement, le Secrétaire général du Ministère de la santé et le Délégué du Ministre de l'administration territoriale et de la décentralisation.

Avant son départ, la Présidente avait expédié une quantité importante de vêtements, de médicaments, de désinfectants et de produits de première nécessité, entre autres des couches et des draps. Elle a par ailleurs donné des consignes pour que soient achetées des denrées alimentaires pour les enfants adoptés, et a profité de l'occasion pour se rendre en personne à l'orphelinat adopté, pour rendre visite aux familles et aux enfants dans le besoin et auxquels Missionne Futuro apporte son soutien, et pour distribuer personnellement les aides.

Nous sommes heureux et fiers de pouvoir compter sur le soutien et sur la collaboration des deux gouvernements et sur l'engagement concret des collaborateurs locaux.



### ***La fête de l'Afrique à Rome***

Au mois de juillet, Missionne Futuro a organisé une fête africaine à Rome pour promouvoir les actions engagées contre la pauvreté et pour sensibiliser la population à l'égard de l'Afrique. Outre les ambassadeurs de Côte-d'Ivoire, du Cameroun et du Ghana, étaient présents notre représentant missionnaire en Côte-d'Ivoire, pour apporter son témoignage direct, et plus de 300 personnes, parmi lesquelles des professionnels, des entrepreneurs, des étudiants et des représentants des communautés africaines d'Italie. La manifestation, qui s'est déroulée dans le typique "Africa Village", incluait une conférence sur les problèmes des pays en voie de développement, la présentation de nos projets et les interventions des autorités, sans compter un dîner typique africain et un concert donné par un groupe de percussionnistes et de chanteurs africains. Cette manifestation a suscité grand intérêt, entre les participants, concernant les problématiques des pays en voie de développement, grand appréciation de la leur culture, de la leur cuisine et musique et danses, et elle a approché pour quelque heurs les

populations des deux continents. Il y avait beaucoup d'ambiance et une atmosphère suggestive et de amitié universelle.



### ***Saint-Domingue***

Missione Futuro a envoyé du matériel sanitaire et des produits de première nécessité à une structure en difficulté de Saint-Domingue qui accueille des enfants orphelins souffrant de graves handicaps physiques et mentaux.

### ***Expéditions***

Missione Futuro continue à soutenir l'action d'un missionnaire au **Caire** en **Égypte**, qui s'occupe de 700 des "enfants des poubelles", vivant dans la rue sans hygiène, ni instruction, ni repas réguliers, à travers l'envoi de vêtements et de produits de première nécessité.

L'association a répondu à l'appel d'un orphelinat qui se trouve dans des conditions de misère dans une région isolée du **Vietnam**, en collectant et en envoyant des produits de première nécessité. C'était l'Ambassade Italien que si è occupe des démarches douaniers et du transport de l'aéroport de la capitale à la structure (400km).

Pour Noël l'association a organisé une autre très importante expédition de vêtements, de produits de première nécessité et de jouets pour les enfants dont elle s'occupe au **Cameroun**.

### ***Songon, Côte-d'Ivoire***

Cette année la construction du dispensaire a avancé, bien que plus lentement puisque les travaux dépendent des dons des personnes qui nous soutiennent. Il est important de souligner que la toiture et les faux plafonds ont été achevés tandis qu'ont été entamés les travaux de plomberie et d'électricité.

# MISSIONE FUTURO ONLUS ET ONG

Via Sebino 11 – 00199 Roma  
Tel. 06-85 86 57 00 – Fax 06-84 14 531  
e-mail: [info@aerec.org](mailto:info@aerec.org) – [www.aerec.org](http://www.aerec.org) (link Missione Futuro)  
codice fiscale: 97347970580  
Iscritta all' Albo Regionale del Volontariato al n. D0599  
Iscritta al Comitato Cittadino per la Cooperazione Decentralizzata  
Iscritta all' Anagrafe Nazionale delle Ricerche al n. 56812ERH

---

## Rapport 2005

### *Containers*



L'armée de l'air italienne a fait don à Missione Futuro de 350 mètres cubes de matériel déstocké, entre autres plusieurs milliers de couvertures et de couvre-lits, des serviettes, des bols, des plateaux, des machines à écrire électriques, des pantalons et des imperméables, le tout neuf et emballé. Missione Futuro a organisé l'expédition de 7 containers de 40 pieds. Ce matériel a été envoyé au Cardinal d'Abidjan qui s'est occupé personnellement de la distribution dans tout le pays par le biais de la Caritas et des 14 diocèses.

A la cérémonie officielle de remise dans la cathédrale d'Abidjan ont participé, outre la Présidente de Missione Futuro, l'Ambassadeur italien de Côte-d'Ivoire, le Ministre des affaires sociales, le Ministre du culte, le Cardinal et l'Archevêque, le rabbin et le chef de la communauté musulmane. Sans compter qu'étaient présents la télévision national et de nombreux journalistes. Missione Futuro s'apprête à recevoir 800 lits pour une expédition de 100 mètres cubes.



### *Songon*



Au cours de l'année ont été achevés les travaux d'électricité et de plomberie du dispensaire, l'installation des châssis de portes et fenêtres, le revêtement mural et la réalisation des planchers de base en ciment. Par ailleurs a été réalisé le raccordement à l'eau courante fournie par la commune. Dans toute l'Italie ont été collectés des carreaux destinés aux 1500 mètres carrés de sol et au carrelage mural. Actuellement Missione Futuro collecte ces matériaux dans toute l'Italie pour coordonner l'expédition des containers. Une fois achevée la pose des sols, le dispensaire sera terminé. Il sera inauguré d'ici à quelques mois.



En outre, ont été apportées quelques modifications décidées par la Président conjointement à l'équipe de médecins, lors de son séjour à l'occasion de la livraison des containers, pour ajouter et optimiser quelques services de laboratoire et d'analyse ainsi que pour augmenter le nombre de lits. Durant ce séjour, la Présidente a à nouveau rencontré le Ministre de la santé et le Ministre des affaires sociales.

### **La Coopérative des Femmes**



Missione Futuro a entrepris la collaboration avec une coopérative de 500 femmes qui habituellement cultivent le manioc sur leurs petits terrains avec des résultats restreintes. Leur force de volonté et l'espérance les ont réuni pour améliorer leur conditions de vie et du travail. Le maire a déjà mis à leur disposition un terrain de 10 hectares pour la culture, tandis que Missione Futuro s'engagera à aider au développement de l'association, de organiser la culture, le travail, le stockage, la distribution et vente du produit final, cette à dire l'attiéké. Entretemps, MF collecte des fonds et présent des projets à des organismes gouvernementaux et européenne pour obtenir des financements pour l'achat des machineries et de camions.





## *Camerun*



Missione Futuro a intensifié ses actions de promotion des adoptions à distance d'orphelins et d'enfants abandonnés en les confiant à des familles d'accueil. Bien que ces familles soient déjà des familles nombreuses, ces enfants auront la possibilité de grandir dans un environnement protégé et, grâce à l'achat de denrées alimentaires, effectués directement par les collaborateurs locaux de Missione Futuro et à la contribution économique pour les produits de première nécessaire, ces enfants bénéficieront d'une aide garantie. La représentante locale qui supervise ce projet tient l'association régulièrement informée quant à la croissance de ces enfants. Récemment a été signé un accord officiel de partenariat entre Missione Futuro et le Ministère des affaires sociales du Cameroun. On est arrivé à 60 enfants adoptés à distance qui reçoivent € 20 par mois et on a reçu ultérieur 30 enfants qui trouveront des familles entre quelque semaine.

## *Égypte*

Comme l'année passés, Missione Futuro a envoyé en fin d'année une énorme quantité de vêtements destinés aux "enfants des poubelles" du Mokattam au Caire.

## *Rome*

“Actions contre la pauvreté et pour la santé”, un congrès organisé dans le cadre des journées de la coopération italienne sous le patronage du Ministère des affaires étrangères. Missione Futuro a fait partie du Comité scientifique, a contribué activement à l'organisation de la manifestation et est intervenu durant la conférence pour présenter le projet Songon: dispensaire et coopératives des femmes.

## *Publications*

Il y a nombreux personnages, membres de l'AEREC, qui ont publié leurs livres et qui ont mis à disposition gratuite à Missione Futuro un certain numéro de copies à vendre pour toucher des fonds à faveur de ses projet humanitaire. En plus, ils ont promis un pourcentage sur la vente des autres livres.

### ***Partenariat***

L'Hôtel Moevenpick à Rome a produit des brochures que distribue dans tous ses chambres invitant ses hôtes à donner au moins un Euro à Missione Futuro. En plus, il a positionné un casse à la réception et offre la possibilité à ses hôtes de donner à travers leur crédit card en moment du check out.

## **Rapport 2006**

### **Le dispensaire à Songon en Cote d'Ivoire**



Grace à la donation généreuse da part de certaines industrialistes italiens, on a pu collecter 3.000 mètres carrés de carreaux nécessaires pour achever les travaux du dispensaire. Maintenant les travaux sont entièrement achevés et MF est engagé à collecter des appareillage et équipement. Le Ministère de la Santé Ivoirien a inspecté la structure félicitant pour l'importance du projet et a garanti la convention qui permettra le personnel local.



## Containers

L'armée de l'air italienne a fait don à Missione Futuro de 800 lits déstockés qui ont été envoyés par 5 containers en Cote d'Ivoire. C'est Son Eminence Le Cardinal qui s'occupera avec ses collaborateurs à la distribution aux hôpitaux indigents.

## La constitution de NGO Missione Futuro Cote d'Ivoire

Pour pouvoir administrer le dispensaire à Songon, organiser la coopérative des femmes et pour avoir des avantages concernant les relations avec les autorités locales, MF a constitué la NGO locale Missione Futuro Cote d'Ivoire. Les membres sont tous représentatives du monde entrepreneurial, diplomatique, politique, ecclésiastique et du commune de Songon qui garantiront la supervision, l'organisation et le développement des projets.



## Égypt

Comme tous les années, Missione Futuro a envoyé centaines de pièces de vêtement aux enfant des poubelles" du Mokattam au Caire.

## Cameroun



avant



ensuite

Concernant le programme d'aide à faveur de l'orphelinat de Nkomo à Yaoundé, nous sommes été informé que ces enfants sont obligé à dormir sous la pluie. Avec des donations extraordinaires da part du supporters italiens, Missione Futuro a financé la réparation du toit et des salles de bains.

Le projet du parrainage a été aussi exécuté avec succès et le numéro des enfants adopté est augmenté. Beaucoup de leurs ont été placé prêt des familles « adoptives » locales.

